Important information / *Información importante*

Care instructions:
- Keep the unit clean by wiping it with a slightly damp cloth.
- Keep the unit out of direct sunlight and away from any direct heat source.
- Do not expose the unit to moisture or water.

Instrucciones para cuidar el juguete:
- *Mantenga la unidad limpia frotándola con un trapo húmedo.*
- *Mantenga la unidad fuera del calor del Sol y fuera de cualquier fuente calorífica.*
- *No exponga la unidad a la humedad o al agua.*

ASTM compliance statement:
This product complies with the ASTM F963

STATEMENT of FCC COMPLIANCE
Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or experienced radio/TV technician for help.

FCC LABEL COMPLIANCE STATEMENT
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
1) this device may not cause harmful interference, and
2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Declaración de cumplimiento con las normas ASTM:
Este producto cumple con las normas ASTM F963

Declaración de cumplimiento con los requisitos de las normas FCC
Este producto ha sido sometido a tests y está dentro de los límites especificados para un producto digital Clase B, de acuerdo a la Parte 15 de las normas FCC. Estos límites especifican la provisión de una protección razonable contra interferencias molestas en una instalación residencial. Este producto genera, utiliza y puede irradiar energía en radio frecuencia, y si no es propiamente utilizado de acuerdo con las instrucciones de uso, puede presentar molestias relacionados con la interferencia de radio comunicaciones. Sin embargo, no hay garantías de que no pueda interferir en alguna instalación en particular. Si el producto llegara a causar interferencias molestas con la recepción de ondas de radio o de televisión, que pueden ser detectadas simplemente al encender o apagar el producto, se sugiere al usuario que, para corregir estas interferencias, proceda con las siguientes medidas:

- *Re-oriente o reposicione la antena del receptor.*
- *Aumente la separación entre el producto y el receptor afectado.*
- *Conecte el equipo en un enchufe diferente al cual está conectado el receptor que sufre la interferencia.*
- *Consulte con un distribuidor o un técnico de Radio/Televisión.*

Declaración de cumplimiento con normas FCC.
Este producto cumple con las normas de la Sección 15 de la Reglamentación de FCC.
Su operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:
1) éste producto no causa interferencias molestas y
2) éste producto debe aceptar cualquier interferencia recibida, aunque ésta pueda alterar la operación normal del producto.

Kidz delight Ltd
1121 Warren Avenue, Suite 245
Downers Grove, IL. 60515 USA
Customer service: (800) 777 8670
Toll-free number for the USA and Canada only
www.kidzdelight.com

All rights reserved
© Kidz Delight Ltd.

www.kidzdelight.com

www.cidetoys.com

© 2011 - CIDE toys
Kidz Delight and Kidz Delight logo are registered trademarks of CIDE
© 2011 - CIDE toys.
La marca y logos de Kidz Delight son marcas registradas de CIDE.
© 2011 Marc Brown.
All Rights Reserved.

www.cidetoys.com

We back our products: We maintain the highest quality standards. We back our products with a 90-day warranty and our Toll Free Customer Service Number. You can be assured you are purchasing quality with Kidz Delight.
Garantizamos nuestros productos: Kidz Delight Ltd. mantiene los mejores niveles de calidad. Garantizamos nuestros productos por 90 días y ofrecemos nuestro número de teléfono de atención al cliente con llamada gratuita. Con Kidz Delight compra un producto educativo de calidad.

Y00
Printed in China
Made in China
Impreso en China
Hecho en China

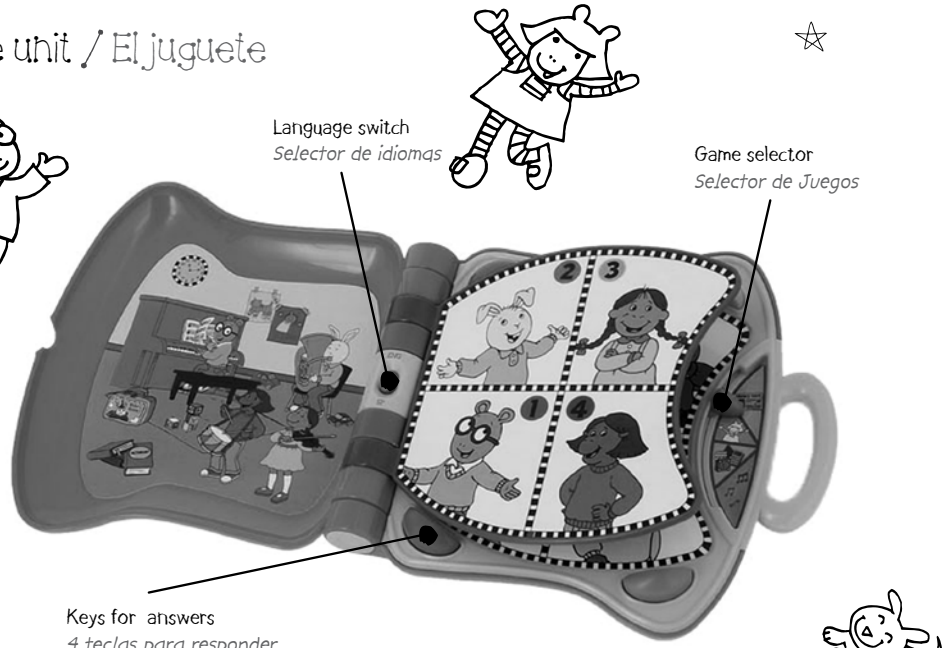
Waste electrical products and batteries should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority for recycling advice.
Este producto no puede ser tratado como residuos domésticos normales y debe ser entregado en un punto de recogida de productos eléctricos y electrónicos. El reciclaje de materiales ayuda a conservar las reservas naturales.

Instruction Manual
Instrucciones de Uso

18M+

ARTHUR'S LITTLE LEARNER BOOK

The unit / El juguete



Important information / *Información importante*

This toy is suitable for children aged 18 months & over.
Please retain this manual for further reference.
WARNING: All packing materials such as internal bags, plastic collars, plastic films, carton inserts are not part of this product and should be discarded for your child's safety.
IMPORTANT: for additional safety, check toys regularly for signs of damage during use.

Este juguete es apropiado para niños a partir de los 18 meses.
Por favor guarde este manual como referencia.
ATENCION Todos los materiales de empaque tales como bolsas plásticas, flejes plásticos, films de embalaje, insertos de cartòn, no forman parte del juguete y deben ser removidos del mismo, por la seguridad del niño.
IMPORTANTE : por seguridad adicional, por favor controle el juguete frecuentemente, buscando por posibles daños ocasionados durante su uso.

Content:

Manual, unit

Contenido:

Juguete, Instrucciones de Uso

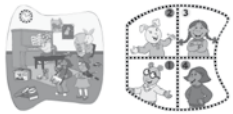
K1081

☆ How to play / Instrucciones de juego

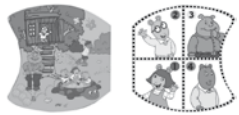
- Open the lid. / *Abra la tapa.*

- Select the scene with which you'd like to play: / *Elige la escena:*

Scene 1: Music / *Escena 1: Música*
Scene 2: In the park / *Escena 2: En el parque*



Scene 1
Escena 1



Scene 2
Escena 2

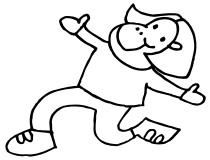
- Select a language: / *Selecciona un idioma:*

Move switch UP for English / *Mueve el selector de idiomas hacia "arriba" para Inglés.*
Move switch down for Spanish / *Mueve el selector de idiomas hacia "abajo" para Español.*
While playing you can move that switch as much as you want to hear the translation of a question. / *Mientras juegas, puedes mover el selector de idiomas tantas veces quieras, para escuchar las traducciones de las preguntas.*

- Select a game: / *Elige un juego:*

Game 1: Discovery / *Juego 1: Descubamos los elementos de la escena*
Press a key to hear the corresponding illustration's decription.
Press a second time and you will hear a specific info about the character.
Presiona una tecla para oír la descripción de la ilustración correspondiente.
Presiona una segunda vez y se escuchará una información específica sobre el personaje.

Game 2: Find ... / Sounds / *Juego 2: Encuentra... / Sonidos*
Child will be asked to find a character based on his name / a fact or sound.
Al niño se le pedirá que encuentre a un personaje basado en su nombre / o de hecho, un sonido.



Child has 3 chances to find the correct answer!
If Child answers incorrectly on the 3rd attempt, unit will give the correct answer!
El niño tiene 3 posibilidades de encontrar la respuesta correcta!
Si contesta incorrectamente en el tercer intento, la unidad dará la respuesta correcta!

Game 3: Colors & quantities / Juego 3: Colores y cantidades
Child will be asked to find a character wearing a clothing of a certain color or to answer questions about quantities.
Al niño se le pedirá encuentre un personaje que lleva un vestido de un color determinado o responder preguntas sobre cantidades.

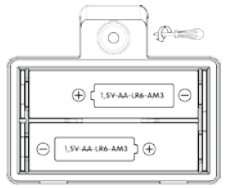
Child has 3 chances to find the correct answer!
If Child answers incorrectly on the 3rd attempt, unit will show you the correct answer!
El niño tiene 3 posibilidades de encuentre la respuesta correcta!
Si contesta incorrectamente en el tercer intento, la unidad dará la respuesta correcta!

Game 4: Fun sounds / *Juego 4: sonidos divertidos*
Upon pressing on each key child will hear a fun sound.
Al pulsar sobre la tecla de cada niño se oye un sonido muy divertido.

Automatic shut off:
In order to save the batteries, the unit switches off after about a minute of inactivity. To re-activate the unit either move the game selector, press a key or turn the pages.
Apagado automático:
A los efectos de ahorrar pilas, la unidad se apagará por sí sola luego de un minuto de inactividad.
Para reactivarla, bastará solamente con mover el selector de juegos, presionar una tecla o pasar una página.

☆ How to change batteries / Cambio de pilas

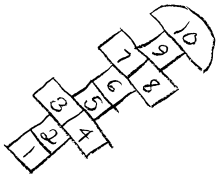
1. This product requires 2 x 1,5V-AA-LR6-AM3 batteries.
2. When required, using a suitable screwdriver, undo and remove the battery cover located under the unit.
3. Insert 2 x 1,5V-AA-LR6-AM3 batteries into the compartment ensuring they are installed the correct way around.
4. The polarities are marked inside the battery compartment.
5. Should the batteries have no polarity markings, the flat end of the battery should always be inserted against the spring.
6. Reassemble the battery cover and tighten the screw to secure.
7. Do not over tighten.



1. *Este producto requiere 2 x 1,5V-AA-LR6-AM3 pilas.*
2. *Cuando sea necesario, utilizando un destornillador apropiado, destornille y remueva la tapa del portapilas ubicado debajo de la unidad.*
3. *Inserte 2 x 1,5V-AA-LR6-AM3 pilas en el compartimiento de pilas asegurándose de que éstas estén instaladas en la dirección correcta.*
4. *La polaridad de las pilas está señalada dentro del compartimiento de pilas.*
5. *Si las pilas no traen indicada la polaridad, es necesario colocar el lado plano contra el resorte.*
6. *Re-ubique la tapa del portapilas y apriete el tornillo de fijación.*
7. *No lo apriete demasiado.*

Please note the important points below when using batteries to power this product:

- Batteries should be inserted and removed by an adult.
- Only use the type of batteries specified in this user manual, or equivalent type. We recommend the use of alkaline batteries.
- Follow the polarity diagram inside the battery compartment and the polarity markings on the batteries.
- An incorrect location may either damage the toy, or cause battery leakage, or, to an extreme degree, lead to battery explosion.
- Do not try to charge non-rechargeable batteries, as they may leak or explode.
- Replace all batteries at the same time.
- Do not mix new with old batteries
- Do not mix different types of batteries (i. e. alkaline and zinc carbon).
- Remove the batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Battery leakage and corrosion can damage the product.
- Do not short-circuit the supply terminals. Store batteries away from metal objects.
- Do not dispose of batteries in fire, as they may leak or explode. Never disassemble batteries.
- Rechargeable batteries should not be used.
- When rechargeable batteries are used anyway :
  - Rechargeable batteries shall be charged only under the supervision of an adult.
  - Rechargeable batteries shall be removed from the toy before being charged (if they can be removed).
- If a battery is swallowed, consult a Doctor or Medical Facility. Don't forget to take the product with you.
- If battery leakage occurs and comes in contact with the skin or eyes, wash immediately with lots of water.
- Batteries are included for demonstration purposes only and may need replacing after purchase.
- Strong Electro Magnetic Interference may disturb the normal function of the product. If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual. In case the function does not resume, please use the product in another location.



Por favor, preste atención a los importantes puntos señalados aquí cuando se utilicen pilas para potenciar este producto:

- *Las pilas deben ser instaladas por un adulto.*
- *Utilice solamente las pilas indicadas en este manual, o un tipo equivalente. Se recomienda el uso de pilas alcalinas.*
- *Por favor siga el diagrama de polaridad de pilas ubicado dentro del compartimiento de pilas, y la polaridad indicada sobre las pilas.*
- *Una instalación incorrecta puede dañar el juguete, o causar pérdida de ácido de pilas, o en un grado extremo, producir la explosión de la pila.*
- *No trate de re-cargar pilas no-recargables, porque éstas pueden perder ácido o explotar.*
- *Remplace todas las pilas a la vez.*
- *No mezcle pilas nuevas con las que están en uso.*
- *No mezclar diferentes tipos de pilas (por ejemplo alcalinas con zinc carbón).*
- *Si no va a utilizar el juguete por algún tiempo, por favor remueva las pilas. Cambie las pilas usadas y no las deje en el juguete. La perdida de ácido de la pila puede dañar el juguete.*
- *Evite el crear corto-circuito entre los terminales del portapilas. Almacene las pilas lejos de objetos metálicos.*
- *No intente destruir pilas echándolas al fuego, porque pueden explotar. Nunca desarme las pilas.*
- *No usar pilas recargables.*
- *Cuando se usen pilas recargables de cualquier modo no olvidar:*
  - *Estas pilas deben ser recargadas solamente bajo la supervisión de un adulto.*
  - *Las pilas recargables deberán ser removidas del juguete antes de ser recargadas (si es que éstas pueden ser removidas)*
- *Si accidentalmente el niño se tragara una pila, consultar al médico inmediatamente, y no olvidar de llevar el juguete con Ud.*
- *Si la pila pierde ácido y éste entra en contacto con la piel o los ojos, lave inmediatamente el área afectada con mucha agua.*
- *Las pilas han sido incluidas solamente con el objetivo de demostrar el producto y las pilas deben ser cambiadas inmediatamente después de ser comprado.*
- *Una interferencia electromagnética muy fuerte puede perturbar el normal funcionamiento del producto. Si esto sucediera, simplemente haga 'reset' del producto para reasumir la operación normal del mismo. Siga las instrucciones del manual del usuario para hacerlo, y si aún así el producto no funciona por favor cambie la localización del mismo.*

☆ Trouble shooting / En caso de problemas con el producto

If the unit doesn't operate... *Si el producto no funciona...*	Check that the batteries are installed correctly. or Install new batteries. *Controle que las pilas han sido instaladas correctamente o cambie las pilas.*
If the volume is too low... *Si el vólumen es muy bajo...*	Install new batteries. *Cambie las pilas.*
If the music begins playing at a very high or low rate of speed... *Si la voz/música comienza a sonar muy rápida o lenta...*	Install new batteries. *Cambie las pilas.*
If there is a continuous buzzing sound and the unit doesn't operate... *Si la unidad tiene un zumbido y no trabaja...*	Install new batteries. *Cambie las pilas.*
If the unit malfunction... *Si la unidad no funciona bien...*	Install new batteries. *Cambie las pilas.*